



2021年7月15日

ご家族、入居者の皆様へ

BC州保健省・公衆衛生局は、2021年7月19日より、面会ガイドラインとシングルサイトオーダーに関する制限を緩和することを発表しましたので、お知らせいたします。私たちは、手指の衛生、物理的な距離の取り方、マスクの着用など、すべての公衆衛生ガイドラインと指示に引き続き従いますが、今回の変更は、入居者とそのご家族にとって大きなメリットとなります。

以下は、今回の主な変更点です。

#### 面会の変更について

- 事前に面会の予約をする必要がなくなります。
- 居住者のニーズと健康をサポートするための施設の許容範囲内であれば訪問者の数に制限はありません。
- 来訪者のスクリーニングと、手指の衛生、医療用マスクの使用、物理的な距離の取り方などの感染予防・管理(IPC)の実践は引き続き実施されます。
- スクリーナーは毎日午前6時45分から午後7時30分まで勤務しています。時間外にお越しになる場合は、当直のチームリーダーとチェックイン/アウトの手続きをしてください。#604-777-5000(内線2108)またはドアベルを鳴らしてください。審査を受けずに入館することはできません。

#### 訪問者の予防接種について

- 訪問者には、COVID-19の予防接種を受けていることを強くお勧めします。来訪者にはワクチン接種の証明書の提出をお願いしています。
- 完全に予防接種を受けている訪問者は、施設内の共有スペースを移動する際に医療用マスクを着用する必要がありますが、訪問者と直接接触する際にマスクを着用する必要はありません。
- 完全に予防接種を受けていることを証明できない訪問者は、訪問者と直接接触するときも含めて、訪問期間中は医療用マスクを着用する必要があります。

#### スタッフと居住者へのワクチン接種

- 公衆健康命令では、すべての長期療養施設および高齢者支援施設に対し、居住者、スタッフ、個人サービス提供者、ボランティアの予防接種状況に関する公衆衛生記録を維持し、提供することを求めます。
- COVID-19に対する完全な予防接種が確認されていないスタッフは、マスクや目の保護具を着用し、定期的に迅速検査を受け、その検査から必要なフォローアップを受けることが求められます。

---

**Address** 6680 Southoaks Crescent • Burnaby, BC V5E 4N3

**Phone** 604.777.5000 **Email** srhousing@nikkeiplace.org **Website** seniors.nikkeiplace.org

Charity No. 118972975 RR 0001



- 長期介護や高齢者福祉施設で働く個人サービス提供者やボランティアは、完全な免疫を持っている必要があります。

#### 情報提供 - シングルサイトオーダー

- 昨年春に導入されたシングルサイトオーダーは、新型コロナウイルスによる重篤な病気や死亡の危険にさらされている高齢者を保護するため、スタッフが複数の長期介護施設やアシステッドリビングで働くことを禁止しています。

- この命令は、完全に免疫を持ったスタッフが、指定された複数の施設で働くことができるように修正される予定です。詳しい指示はフィレザーヘルス保健局から出される予定です。

新型コロナウイルスの発生が確認された場合、訪問は保留となります。

皆様のご協力とご理解、そしてたくさんの品々や言葉かけなどのご支援に感謝いたします。ケアチームスタッフ、アクティビティチームスタッフ、ハウスキーピング、メンテナンス、アドミニストレーション一同、皆様がお元気であることを願っております。

ご清聴ありがとうございました。

ジェイ・ハラガ(エグゼクティブ・ディレクター)